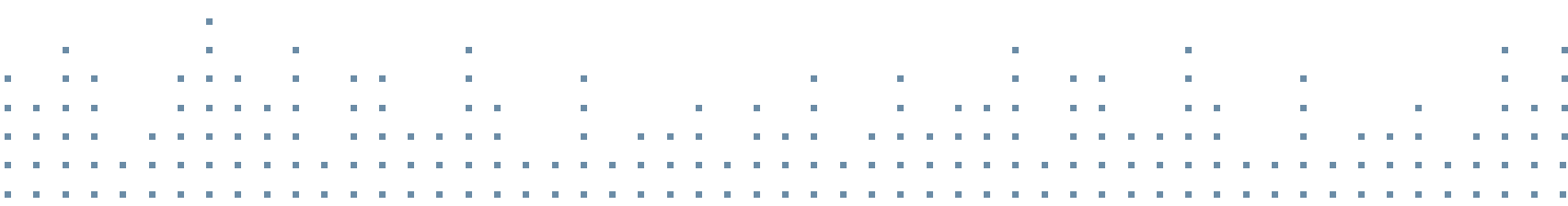


GUÍA DE INICIO RÁPIDO



THE FUTURE OF SOUND



ACERCA DE GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Esta Guía de Inicio Rápido lo guiará a través de todo el procedimiento de instalación y activación del producto. También lo ayudará a obtener las últimas actualizaciones y a realizar la configuración básica de audio y de MIDI.

Para una información más pormenorizada, consulte por favor el manual del SERVICE CENTER ubicado en el menú de Ayuda del SERVICE CENTER. Podrá hallar información adicional en el banco de conocimientos y en la sección de asistencia técnica del sitio de Internet de NATIVE INSTRUMENTS.

Por favor, siga los pasos siguientes para poder llevar a cabo la instalación de su nuevo producto NI. Además de la instalación del mismo, se le pedirá instalar el **SERVICE CENTER**. El **SERVICE CENTER NATIVE INSTRUMENTS** es el programa encargado de realizar todas las activaciones de producto.

1

INSERTAR EL CD/DVD DE INSTALACIÓN



WINDOWS: abra el contenido del disco. Ubique el archivo de instalación y haga doble clic en él para comenzar con el procedimiento de instalación.



MAC OS X: abra el contenido del disco. Ubique el archivo de instalación y haga doble clic en él para comenzar con el procedimiento de instalación.

2

SIGA LAS INSTRUCCIONES EN PANTALLA

Por favor, lea atentamente el contrato de licencia antes de continuar.

3

PONER EN MARCHA EL PRODUCTO

Finalizada la instalación, ponga en marcha el programa. Continúe con la sección **ACTIVAR**.


ACTIVACIÓN EN LÍNEA

Por favor, tenga en cuenta que es necesario activar primero su producto NATIVE INSTRUMENTS para poder usarlo plenamente. Las instrucciones abajo presentadas lo guiarán a través del procedimiento de activación en línea.

1 INICIAR LA ACTIVACIÓN

Thank you for using Native Instruments!

Demo	Buy	Activate
Run FM8 in demo mode • Saving of sounds is disabled • Quits after 30 minutes • Total recall is disabled	If you do not own FM8, you can use our locator to find a dealer in your area or buy it in the Native Instrument online shop.	Launch the Service Center to activate FM8.
▶ Run demo	▶ Buy	▶ Activate



- ▶ Ponga en marcha el producto que desea activar.
- ▶ Haga clic en **Activar** para abrir el SERVICE CENTER.

! Si su ordenador no está conectado a Internet, pase por favor a la sección **ACTIVAR FUERA DE LÍNEA** de esta guía.

2 INGRESE EN SU CUENTA DE USUARIO NI

SERVICE CENTER

Iniciar sesión

Ingrese por favor su dirección de correo electrónico y contraseña.

Dirección de correo electrónico

Contraseña

☒ Iniciar sesión automáticamente en el próximo inicio

[▶ ¿Olvidó su contraseña?](#)

[▶ Crear una cuenta de usuario nueva.](#)

[Iniciar sesión](#)

- ▶ Si todavía no posee un cuenta NATIVE INSTRUMENTS, haga clic en **Crear una cuenta nueva**. Complete el formulario. Recibirá la contraseña a través de un correo electrónico.
- ▶ Inicie la sesión con su dirección de correo electrónico y la contraseña de NATIVE INSTRUMENTS.

3 ACTIVAR EL PRODUCTO

SERVICE CENTER

[Activar](#) [Actualizar](#) [Panorama general](#) [Configuraciones](#) [Asistencia](#)

Ingrese el número de serie de los productos que desea activar.

Traktor 3 61654 08834 19105 19105 19105

[Activar](#)

- ▶ El número de serie se halla en funda del CD que viene incluido en la caja del producto.
- ▶ Ingrese el número de serie en el **campo numérico**.
- ▶ Haga clic en **ACTIVAR** para empezar la activación.

4 FINALIZAR LA ACTIVACIÓN

SERVICE CENTER

[Activar](#) [Actualizar](#) [Panorama general](#) [Configuraciones](#) [Asistencia](#)

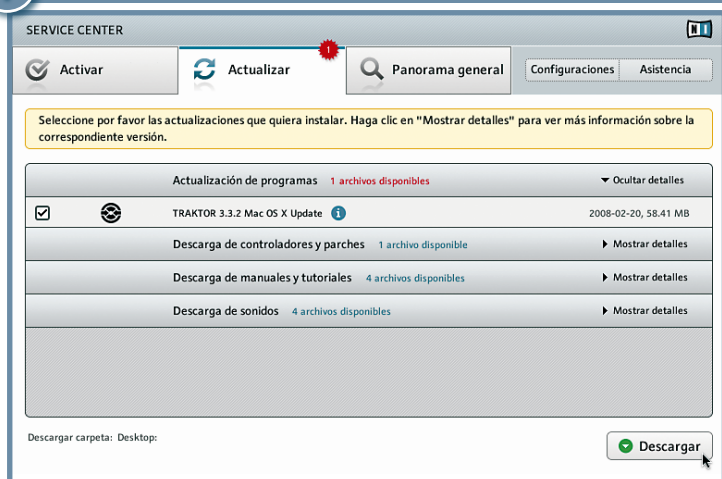
Todos los productos seleccionados han sido activados.

Traktor 3 [Activado](#)

[Salir](#)

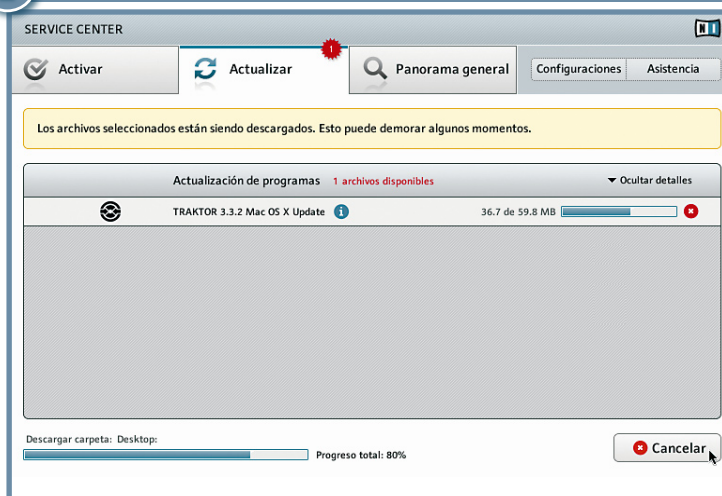
- ▶ El SERVICE CENTER confirma que el producto fue activado exitosamente.
- ▶ Haga clic en la **ficha Actualizar** y asegúrese de que esté instalada la última versión del software. Prosiga con la sección **ACTUALIZAR**.

1 SELECCIONAR ACTUALIZACIONES



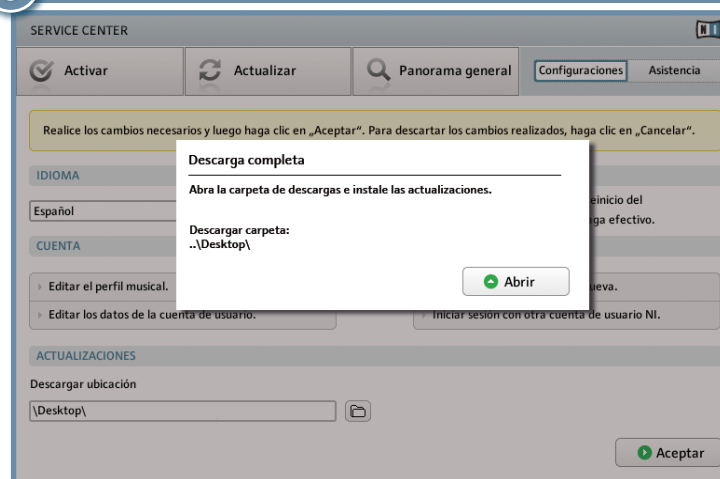
- Inicie el SERVICE CENTER y haga clic en la ficha **Actualizar** para ver la lista con las actualizaciones disponibles.
- Marque las **casillas** a la izquierda, para seleccionar las actualizaciones que desea descargar. Es recomendable descargar todas las actualizaciones que ya se encuentran preseleccionadas.

2 DESCARGAR ACTUALIZACIONES



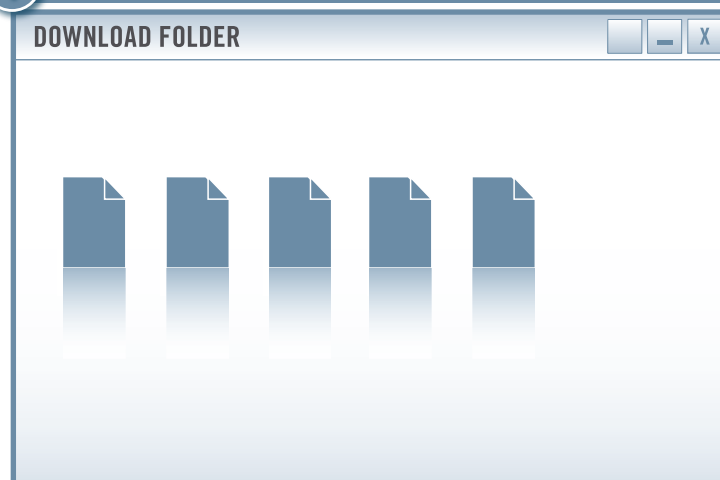
- Haga clic en **Descargar** para comenzar la descarga de las actualizaciones.

3 VAYA A SU CARPETA DE DESCARGAS



- Completada la descarga de todos los archivos, se le pedirá abrir la carpeta de descargas.
- Haga clic en **Abrir** para ir a la carpeta de descargas.

4 INSTALAR ACTUALIZACIONES



- Inicie el primer archivo instalador de la carpeta de descarga.
- Siga las instrucciones del asistente de la instalación.
- Continúe la operación hasta haber instalado todas las actualizaciones.

ACTIVACIÓN FUERA DE LÍNEA

Si ha instalado su producto NATIVE INSTRUMENTS en un ordenador que no está conectado a Internet, puede activarlo empleando el modo fuera de línea del SERVICE CENTER. Para ello, necesitará otro ordenador que sí esté conectado a Internet.

1 INICIAR LA ACTIVACIÓN FUERA DE LÍNEA

SERVICE CENTER

Activar Actualizar Panorama general Configuraciones Asistencia

La activación fuera de línea se realiza después de completar tres pasos.

- 1. Crear un archivo de pedido de activación**
Ingrese los números de serie y guarde el archivo de pedido de activación en un almacenamiento portátil, p. ej., una memoria USB. Crear
- 2. Transferir el archivo a un ordenador con Internet**
Ponga el archivo de retorno de la activación en un ordenador con acceso a Internet y abra el archivo. Esto lo llevará a la página de registro de Native Instruments que lo guiará a través de todo el procedimiento de activación.
- 3. Abrir el archivo de pedido de activación**
Copie el archivo de activación de retorno devuelto por el servidor de Internet de Native Instruments en una memoria portátil, por ejemplo una memoria USB, póngala en el ordenador en el cual desea activar el producto y abra el archivo. Abrir

- ▶ Ponga en marcha el producto que desea activar. Haga clic en **Activar** para abrir el SERVICE CENTER.
- ▶ Seleccione Continuar sin conexión con Internet y haga clic en **Fuera de línea**.
- ▶ En la pantalla de activación haga clic en **Crear**.

2 CREAR UN ARCHIVO DE PEDIDO DE ACTIVACIÓN

SERVICE CENTER

Activar Actualizar Panorama general Configuraciones Asistencia

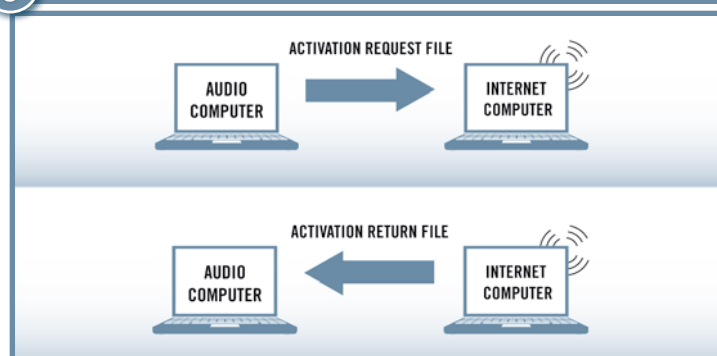
Ingrese el número de serie de los productos que desea activar.

Traktor 3	61654	08834	19105	19105
-----------	-------	-------	-------	-------

Atrás Crear

- ▶ El número de serie se halla en funda del CD que viene incluido en la caja del producto. Ingrese el número de serie en el **campo numérico**.
- ▶ Haga clic en **Crear** para guardar el **Archivo de pedido de activación** (Activation Request File).

3 TRANSFERIR EL ARCHIVO DE PEDIDO DE ACTIVACIÓN



- ▶ Copie el **Archivo de pedido de activación** en una memoria portátil y transfíralo a un ordenador conectado a Internet. Abra el **Archivo de pedido de activación** con un doble clic.
- ▶ Siga las instrucciones presentadas en la página web del SERVICE CENTER para la activación del producto. Como usuario nuevo de NATIVE INSTRUMENTS, deberá crear una cuenta nueva antes de poder iniciar la sesión.
- ▶ Transfiera nuevamente el **Archivo de retorno de la activación** (Activation Return File) a su ordenador.

4 ABRIR EL ARCHIVO DE RETORNO DE LA ACTIVACIÓN

SERVICE CENTER

Activar Actualizar Panorama general Configuraciones Asistencia

La activación fuera de línea se realiza después de completar tres pasos.

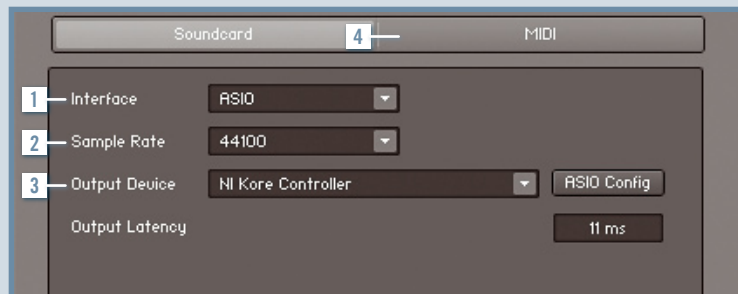
- 1. Crear un archivo de pedido de activación**
Ingrese los números de serie y guarde el archivo de pedido de activación en un almacenamiento portátil, p. ej., una memoria USB. Crear
- 2. Transferir el archivo a un ordenador con Internet**
Ponga el archivo de retorno de la activación en un ordenador con acceso a Internet y abra el archivo. Esto lo llevará a la página de registro de Native Instruments que lo guiará a través de todo el procedimiento de activación.
- 3. Abrir el archivo de pedido de activación**
Copie el archivo de activación de retorno devuelto por el servidor de Internet de Native Instruments en una memoria portátil, por ejemplo una memoria USB, póngala en el ordenador en el cual desea activar el producto y abra el archivo. Abrir

- ▶ Ponga en marcha en SERVICE CENTER en su ordenador y seleccione **Continuar sin conexión con Internet**. Seleccione la ficha de Activar y haga clic en **Abrir** para cargar el **archivo de retorno de la activación**.
- ▶ El SERVICE CENTER confirma que el producto fue activado exitosamente.

CONFIGURACIÓN DE AUDIO Y MIDI

Para poder usar un producto **NATIVE INSTRUMENTS** como una aplicación independiente (standalone), deberá primero realizar algunos ajustes en las interfaces de audio y de MIDI. El menú correspondiente aparecerá de manera automática la primera vez que ponga en funcionamiento la aplicación. Si lo desea, podrá cambiar la configuración más tarde, empleando la ventana de configuración de Audio y MIDI; la misma se encuentra en la barra de menús de la aplicación.

WINDOWS



MAC OS X



1 INTERFAZ



Para obtener la latencia más baja, seleccione ASIO. Si ASIO no está disponible, seleccione DirectSound o Multimedia.



En Mac OS X no hace falta seleccionar una interfaz porque Core Audio se encarga de todas las salidas y entradas de audio.

2 FRECUENCIA DE MUESTREO

44,1 kHz es la frecuencia de muestreo estándar en la mayoría de las aplicaciones. Frecuencias de muestreo más altas brindan una mejor calidad de audio pero exigen un consumo mayor de recursos del CPU.

3 DISPOSITIVO DE SALIDA



- ▶ Seleccione la unidad que contiene el nombre de su interfaz de audio.
- ▶ Para ASIO haga clic en ASIO Config y disminuya la latencia de salida hasta que empiece a oír crepitaciones.
- ▶ Para Direct Sound o Multimedia ajuste la latencia de salida con el control deslizante.



- ▶ Seleccione Built-in (o su tarjeta de sonido particular, si dispone de una).
- ▶ Disminuya la latencia de salida con el control deslizante hasta que empiece a oír crepitaciones.

4 MIDI

Si ha conectado un dispositivo MIDI a su ordenador antes de poner en marcha la aplicación, el mismo figurará en la ficha de MIDI. Allí podrá activar la interfaz MIDI que desea emplear.



Para más información vaya a:
www.native-instruments.com/support